

Bruxelles, 23. ožujka 2026.
(OR. en)

7607/26

AGRI 202
DEVGEN 54
ENV 267
ONU 16
POLCOM 110

NAPOMENA O TOČKI „A”

Od: Glavno tajništvo Vijeća

Za: Vijeće

Predmet: Ažurirane smjernice EU-a za rasprave skupine G-20 o poljoprivredi

Kako je dogovoreno na sastanku 23. ožujka 2026., Posebni odbor za poljoprivredu poziva Vijeće da na jednom od predstojećih sastanaka kao točku „A” odobri priložene smjernice.

Ažurirane smjernice EU-a za rasprave skupine G-20 o poljoprivredi

U ovoj napomeni utvrđuju se prioritete za EU i njegove države članice, a ona je namijenjena samo za internu uporabu EU-a i delegacija država članica.

I. UVOD

Sjedinjene Američke Države 2026. obnašaju dužnost rotirajućeg predsjedanja skupinom G-20. SAD je naveo da neće organizirati posebnu Radnu skupinu za poljoprivredu skupine G-20. O temama povezanim s poljoprivredom i sigurnošću opskrbe hranom moglo bi se raspravljati u okviru područja trgovine, inovacija i/ili rada ministara vanjskih poslova. Sastanak ministara poljoprivrede zemalja skupine G-20 vjerojatno se neće održati. U nastavku se nalazi kratak pregled prioriteta kao smjernica za EU-ov angažman u vezi s poljoprivrednim temama ako dođe do rasprava o njima:

- **osigurati kontinuitet i sinergije s prethodnom praksom i inicijativama skupine G-20** u duhu jačanja suradnje s domaćinom i drugim članicama skupine G-20 te voditi računa o dugoročnoj strateškoj važnosti poljoprivrede i sigurnosti opskrbe hranom;
- podupirati **međunarodne razmjene o poljoprivredno-prehrambenoj politici i promicati** šire ciljeve politike EU-a, u skladu s Komisijinom vizijom za poljoprivredu i hranu;
- ojačati **otpornost svjetskih prehrambenih vrijednosnih lanaca** na sistemske šokove i dugotrajne izazove, uključujući one koji proizlaze iz klimatskih promjena, degradacije zemljišta, deforestacije, nestašice vode i gubitka bioraznolikosti;
- nastaviti podupirati **prijelaz na održive poljoprivredne prakse** i predanost **multilateralnom trgovinskom sustavu utemeljenom na pravilima** kao ključnim stupovima dugoročne globalne sigurnosti opskrbe hranom;

- **ponovno potvrditi uspostavljene obveze**, osobito u pogledu ciljeva održivog razvoja i klimatskih promjena, trajne potpore Sustavu informiranja o poljoprivrednom tržištu (AMIS), napora koji se ulažu u borbu protiv gubitka i rasipanja hrane te antimikrobne otpornosti.

Prethodne smjernice EU-a¹ i dalje su općenito relevantne i obuhvaćaju većinu problematičnih područja te se također primjenjuju *mutatis mutandis* na rasprave na forumu zemalja skupine G-7. Ipak, u nastavku donosimo konsolidirani sažetak koji prema potrebi može poslužiti kao osnova za sudjelovanje EU-a i njegovih država članica u pregovorima skupine G-20 s obzirom na teme koje će biti predstavljene za raspravu.

II. SMJERNICE ZA EU I NJEGOVE DRŽAVE ČLANICE

1. Poticati **multilateralnu suradnju među članicama skupine G-20** kako bi se riješila pitanja od zajedničkog i globalnog interesa u području održive poljoprivrede, sigurnosti opskrbe hranom i prehrane te podupirati prethodna konsenzusna stajališta i međunarodne obveze u tim područjima, uzimajući pritom u obzir izazovnu geopolitičku dinamiku i osiguravajući usklađenost u svim područjima rada skupine G-20.
2. Posebno **očuvati predanost skupine G-20** svim trima dimenzijama održivosti (gospodarskoj, socijalnoj i okolišnoj) i osvještavati o gubitku i rasipanju hrane te upravljanju bioraznolikošću i prirodnim resursima, kao i društvenim aspektima poput uključivanja žena i mladih i generacijske obnove u poljoprivredi.

¹ „Ažurirane smjernice EU-a za sastanak ministara i ministrica poljoprivrede skupine G-20, 18. rujna 2025., Cape Town, Južna Afrika”, dok. 6546/25.

3. Ojačati **otpornost** lanaca opskrbe svjetskih poljoprivrednih i prehrambenih sustava nakon nedavnih sistemskih šokova također uzimajući u obzir Program UN-a do 2030. i međunarodne aspekte vizije EU-a za poljoprivredu i hranu.
4. Poduprijeti napore usmjerene na **odgovorna ulaganja u poljoprivredu**, istodobno osiguravajući da se provode u skladu s međunarodno usvojenim smjernicama² te promicati uključivanje privatnog sektora i drugih dionika u održivo unaprjeđivanje poljoprivrednih kapaciteta, među ostalim i kad je riječ o obiteljskoj poljoprivredi i maloposjednicima.
5. Nastaviti promicati **istraživanja i inovacije usmjerene na povećanje održivosti**, uključujući informacijske i komunikacijske tehnologije u poljoprivredi. Međutim, u tom kontekstu treba imati na umu osjetljivu prirodu „prijenosa tehnologije” i ustrajati na tome da sve takve razmjene moraju biti dobrovoljne i u skladu s primjenjivim međunarodnim pravom i pravima intelektualnog vlasništva.
6. Osigurati daljnju provedbu i financiranje relevantnih inicijativa skupine G-20, osobito **Sustava informiranja o poljoprivrednom tržištu** (AMIS), kako bi se olakšala transparentnost poljoprivrednih tržišta.
7. Naglasiti važnost **multilateralnog sustava koji se temelji na pravilima** za trgovinu poljoprivredno-prehrambenim proizvodima. U interesu postupnog usklađivanja međunarodnih standarda s ciljevima politike EU-a nastojati da se prioritet koji se daje održivosti uključi u poljoprivrednu politiku i politike u području trgovine poljoprivredno-prehrambenim proizvodima.

² U prvom redu CFS-RAI (Načela za odgovorna ulaganja u poljoprivredne i prehrambene sustave Odbora za svjetsku sigurnost opskrbe hranom) i CFS-VGGT (*Dobrovoljne smjernice o odgovornom upravljanju posjedom zemljišta, ribolovnih područja i šuma* Odbora za svjetsku sigurnost opskrbe hranom).

8. Prema potrebi ojačati usklađenost s relevantnim radom **međunarodnih organizacija** i foruma kao što su skupina G-7, WTO, FAO, Odbor za svjetsku sigurnost opskrbe hranom i OECD te poticati suradnju za izgradnju kapaciteta poljoprivredno-prehrambenih sustava u regijama u razvoju. U tom kontekstu dalje podržavati integraciju **Afričke unije** kao nadnacionalnog tijela koje se nedavno pridružilo skupini G-20 i sudjelovanje svih članica skupine G-20.
-